

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1963 Nr. 30

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst betreffende gesteunde migratie tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Gemenebest van Australië; 's-Gravenhage, 1 augustus 1956*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1956, 92.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1957, 209.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 209, *Trb.* 1961, 141 en *Trb.* 1962, 59.

De werkingsduur van de Overeenkomst is ingevolge het gestelde in de in rubriek J hieronder geplaatste nota's verlengd voor het tijdvak van 2 oktober 1962 tot 31 maart 1963.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1956, 92, *Trb.* 1957, 209, *Trb.* 1961, 141 en *Trb.* 1962, 59.

Op 29 september 1962 zijn te Canberra tussen de Nederlandse en de Australische Regering nota's gewisseld tot verlenging van de werkingsduur der Overeenkomst voor het tijdvak van 2 oktober 1962 tot 31 maart 1963.

De tekst van deze nota's luidt als volgt:

Nr. I

ACTING  
MINISTER FOR EXTERNAL AFFAIRS

Canberra, A.C.T.

29th September 1962

Sir,

I have the honour to refer to the Notes of 29th and 31st March, 1962 which were exchanged between the representatives of our two Governments and which constituted an agreement between our two Governments for the extension to 1st October, 1962 of the validity of the Assisted Migration Agreement of 1st August, 1956 between the Government of the Commonwealth of Australia and the Government of the Kingdom of the Netherlands.

Pending completion of the new Agreement now under negotiation, the Government of the Commonwealth of Australia proposes that the validity of the Agreement of 1st August, 1956 should be further extended from 2nd October, 1962 to 31st March, 1963, and I have the honour to suggest that, if this proposal is acceptable to your Government, this Note and your confirmatory reply thereto should be deemed to constitute and be evidence of an agreement between our two Governments in this regard.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

(sd.) J. G. GORTON.

*Mr. D. Ketel,  
Chargé d'Affaires ad interim,  
Royal Netherlands Embassy,  
Canberra, A.C.T.*

---

## Nr. II

## ROYAL NETHERLANDS EMBASSY

Canberra, 29th September, 1962.

Sir,

I have the honour to acknowledge your note of today reading as follows:

(Zoals in nr. I)

I have the honour to inform you that the Government of the Kingdom of the Netherlands is also agreeable to the further extension of the validity of the Assisted Migration Agreement from the 2nd October, 1962 to 31st March, 1963, and to your proposal that your Note and this reply should be deemed to constitute and be evidence of such extension.

I have the honour to be, with high consideration,

Your Excellency's obedient servant,

(sd.) D. KETEL.

*Chargé d'Affaires a.i. of the Netherlands.*

*Senator the Honorable J. G. Gorton,  
Acting Minister of State for External Affairs,  
Canberra, A.C.T.*

---

Uitgegeven de zesentwintigste februari 1963.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,  
J. LUNS.*